

Előfizetési árak:

Három évre	12 fr.
Félévre	6 "
Negyedévre	3 "
Egy hónapra	1 "
— Egyes szám 4 kr. —	

Kiadóhivatal:
Fleita Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Uri-utca 376. sz.,
hová az előfizetések és a lap
munkáinak eljuttatására vonatkozó fel-
tevések intézendők.

TORONTÁL.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Szerkesztőségi iroda:
Nagy-Becskerek,
Zápolya-utca 1-ös szám,
hová a lap szellemi részét, illetve
minden közlemény intézendő.

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtatnak és
Azonkívül az összes hirdetői
irodáknak.

Megjelenik mindennap,
vasár- és ünnepnapok
kivételével.

Az agrár Apponyi.

Nagybecskerek, november 18.

(—s) Nem egyszer voltunk már kénytelenek konstatálni, hogy a nemzeti párt vezére a szabadelvű párt ellenes politikai irányában tulajdonképpen az antiliberalis, reakzionarius áramlat hívévé női ki magát. Kassai beszédében megint találunk erre újabb alapot, amennyiben itt Apponyi már egészen magáévá tette az u. n. agrár panaszokat, amidőn azt mondja: „a minket pusztító földmívelési válsággal szemben az érélynek, a leleményességnek és akaratnak milyen fokára tudott emelkedni ez a kormányzat? Arra a fokra, hogy valahányszor egy földmívelésügyi miniszter az ügykört megszeretvén, amelyben működött, hazafias érzete által buzdítatva, a bajok nagyságát látván, arra szánta magát, hogy már most igazán földmívelési miniszter legyen, hogy t. i. a földmívelés érdekeit szolgálja mindenen előtt, abban a pillanatban módot találtak az ő megbuktatására.“

Emez agrár fölajdulás kapcsán Apponyi a gazdasági függetlenség jelszavát felkapva valóságos frontot csinált félbalra és az Ausztriával való gazdasági egyezés ellenében tökéletesen ugyanazon panaszokat hangoztatta, amelyek a szélsőbali pártoknak képezik programját, úgy, hogy Ugron Gábor a képviselőház nyílt ülésében határozott csatlakozásra hívta föl gróf Apponyi Albertet.

A függetlenségi pártok a monarchia egységes vámterületét perhorreskálják, mert felfogásuk szerint e mellett Magyarország nem gyakorolhatja gazdasági önrendelkezési jogát, hanem gazdaságilag Ausztria provinciájává süllyed le. Apponyi hasonlóképpen a mi önrendelkezési jogunk hiánya és a miatt panaszodik, hogy olyan fogyasztási adórendszer, amely úgy a mi, mint Ausztria anyagi érdekeit is egyaránt előmozdítja, nem lehetséges. Ennek az állításnak bizonyításával azonban a szélsőbaloldaliak illetve Apponyi adósok maradnak, mert az elvitázhatatlan tények megdönthetetlen czáfolatot képeznek.

Magyarország gazdasági felvirágzása élő bizonyosság rá, hogy a közös vámterület fentartása kedvező gazdasági érdekeinkre nézve. Legújabb alkotmányos aeránk mindössze negyedszázados ideje alatt éppenséggel hihetetlenül rohamosnak mondható közgazdasági általános föllendülésünk, ami semmi esetre sem fejlődhetett volna ki, ha a vámközösség bénító hatást gyakorolna.

A gazdasági függetlenség Apponyi által felkapott jelszavának tehát nincs komoly értelme, hanem csak agitatórius czélja van. A szélsőbal reakzionarius elemeit Apponyi egyesíteni akarja a hasonlóképpen reakzionarius feudális agraristákkal, akik tulajdonképpen ellenségei a szabad gazdasági kifejlődésnek.

Mi azonban hisszük, hogy amint eddig is megbukott Apponyi minden reakcionarius kísérletével, úgy ezt sem fogja több siker kísérni, mert a nemzetben arra támpontot nem fog találni.

Anyakönyvi ügyek.*

Nagybecskerek, november 16.

18. Kérdés: Mely esetben jegyezhető be a születési anyakönyvbe a természetes apa az anyakönyv szövegébe?

Felelet: Olvassa el a B. M. ut. 54. és 61 §-ait.

19. Kérdés: Mily eljárást kövessék az esetben, ha a bejegyzés megtörténte és aláírása után veszek valamely hibát észre?

Felelet: A kiigazítási eljárás megindítása végett a bejegyzés kivonatának csatolása mellett jelentést tesz a közvetlen elsőfoku felügyelő hatóságának vagyis a járási főszolgabíró urának, a mint ezt a B. M. ut. 36. §-a szépen körülírja.

20. Kérdés: X. y. — a ki most egy oly özvegy nővel kötött házasságot, kivel már két gyermeket nemzett — megjelent előttem s kért, hogy házasságán kívül született gyermekeinek elismeréséről jegyzőkönyvet vegyek fel vele; az elismert két gyermek az itteni evangélikus lelkészi hivatal által vezetett anyakönyvben van felvéve, kérem, kérem szíves válaszáat arra nevezve, vajjon a jegyzőkönyvben foglalt elismerés által az O. és Z. két gyermek, kik eddig anyjuk nevét viselték, de most anyjuknak X. Y. al kötött polgári házassága folytán X. Y.-nak törvényesített gyermekeivé válnak-e s jogosítva vannak-e az X. Y. családi nevének viselésére s nem-e szükséges még a két gyermek törvényesítése iránt külön kérvényt, illetve lépéseket tenni a nm. m. kir. közoktatási és igazságügyi miniszteriumban, a hogy ily esetben előírva volt?

Felelet: 1. A fentebb jegyzőkönyvet, mely a házasságon kívül született gyermekek elismeréséről szól, valamint a megkötött házasságról szóló anyakönyvi kivonatot az igm. ut. 77. §-a alapján az illetékes anyakönyvvezetőhöz mindenesetre tegye át,

2. a gyermekek, ha már azután születtek mikor a szülő anya előbbi férje elhalt, szóval nem a nőnek előbbi házassága idejében — tehát nem házasságtörésből, akkor e házasság által törvényesítve vannak s ez esetben

3. jogosítva vannak nemző apjuk neve viselésére is.

4. Ellenkező esetben nem lesznek törvényesek, nemző apjuk nevet jogosan nem viselhetik, s az igm. utján sem törvényesíthetnek;

5. a 2. 3. pont esetén az igm. hez folyamodni nem kell.

21. Kérdés: A törvényes határidőn túl bejelentett születést mint kihágást csak az állami anyakönyvi felügyelőnek avagy ezen kívül hová s kinek kell még feljelenteni?

Felelet: a B. m. ut. 14. §-nyilant mondja, hogy a közvetlen felügyelő hatóságnak, ez pedig nem az állami anyakönyvi felügyelő (a ki kis- és nagyközségekkel szemben másodfoku), hanem a járási főszolgabírónak és az A. T. 85. §-aszerint illetékes kir. járásoirosnak.

22. Kérdés: Anyakönyvi kerületben házasságkötés végett nem sokára egy 60 év körüli özvegy férfi és ugyanily idős özvegy nő fog jelentkezni. Az utasításban foglalt kihirdetési tárgyalási jegyzőkönyv mintája (VII. péld.) ilyen házasságkötésekről nem ad utbaigazítást, hanem csakis olyanokról, a kiknek még először házasodnak. Például én a szóban forgó egyenket a születési bizonyítványok felmutatása alól felmentem, de ellenben a már elhunyt házastársak halotti leveleit bekövettem, mindezen kö-

* E rovatot az anyakönyvvezető urak érdekében nyitottuk. Ez alatt minden az anyakönyvvezetés és házasságkötésre vonatkozó kérdésre szívesen felelünk, ha a feltett minden egyes kérdés külön-külön írv papíron akként íratik le tisztán és olvashatóan, hogy a felv papir egyik lapja teljesen tisztán maradjon, másik lapján pedig a felelet felírására elég hely jusson, ezenkívül a kérdést a feltevő aláírja s hivatali pecsétjével ellátja.
A kérdésre a feleleteket az állami anyakönyvi felügyelő irtól szerezzük be.

rülmények a kihirdetési tárgyalási jegyzőkönyvben megjegyzendő, de hol?

Bátor vagyok tehát kérni, hogy a jelen esetre vonatkozólag sziveskedjék tudatni azt, hogy mindezek a kihirdetési tárgyalási jegyzőkönyvben hol említtessenek meg?

Felelet: 1. Az özvegyesség, mind a jelen voltak szövegénél, mind a jegyzőkönyv 1. és 2. pontjánál a vőlegény és menyasszony családi és utónevénél.

2. A halotti bizonylatok felmutatását ott kell felemlíteni, a hol a jegyzőkönyvben azon szöveg áll, hogy a házasulandó felek mitféle okmányokat mutatnak fel.

3. A születési bizonylatok alóli felmentést pedig ott, a hol a jegyzőkönyvben azon szöveg áll, hogy az igm. ut. 25. §-a alapján minő okmányok felmutatása alól mentettek fel a felek.

4. Az előző házasságban lét pedig ott, a hol a jegyzőkönyvben azon szöveg áll, hogy: „korábban házás“ melyik házasulandó fel volt.

23. Kérdés: 1. H. I. itteni róm. kath. vallású lakosnak egy 5 éves és egy 2 éves gyermeke mindaddig anyakönyvvelve nincsen, mert a gyermekek unitarius vallásúak s a budapesti unitarius anyakönyvi kerülethez tartoznak.

Mily eljárás követendő ezek anyakönyvezésében, mert a törvény ily esetről nem intézkedik? — Mert a 60000. számú miniszteri rendeletnek 38. §-át csak ez évi október hó 1-től kezdve értelmezem.

2. Kérem az utasítás 64. §. ezen kitételének „házas társának nyilvánítom“ szerb fordítását, mert a szerb „vencsans“ kifejezés csakis egyházi esketésre vonatkozik, s mert a szerbnek „házastárs“ kifejezése tudommal nincsen!

Felelet: 1. Téved, mert ha elolvassa ugyancsak a Bm. ut. 23. § utolsó kikezdését, mely az ily születéseket is a 49. és 38. §. alá vonja, láthatja, hogy az ily születés is 1895. okt. 1-től 8 nap alatt volt bejelentendő, ha tehát ezen születések be nem jelentettek, a Bm. ut. 14. § alapján kell eljárni.

2. A kért fordítás ez: „Ovim vas izjavlyujem za brácsne parove“.

HIREK.

Tájékoztató.

Deczember 16. Városi közgyűlés.

A gőzfürdő naponta reggeli 5 órától nyitva van; nők észére kedden és pénteken délután.
A Ganz-gyár építési irodája az Uri-utczán, a Schuvert házban van.

— **A királyné névnapja.** Erzsébet királyné felséges asszonyunk névünnepe a szokásos kegyelettel ünneplik meg holnap Nagybecskereken is. Az isteni tiszteletet, melyre a hatóságokat, testületeket is meghívják, délelőtt 10 órakor lesz a róm. kath. templomban.

— **A vármegye ünnepe.** Ma ünnepelte meg Rónay Jenő Torontálmegye főispánja névünnepe és egyuttal főispánná történt kinevezetésének negyedik évfordulóját. A megszámálhatlan üdvözítő irat és óváció, melylyel a hatóságok, testületek és magán emberek elhalmozták a szeretett főispánt, ékesen szóló tanubizonyágot tesznek arról a megható szeretetről és őszinte ragaszkodásról, a melylyel a vármegye viseltetik a népszerű főispán irányában. Mindenki sietett, hogy csak egy szóval is lerőjja tiszteletét azon férfunak, a kit mindenki szeret, a ki bölcs és tapintatos vezetésével, rokonszenves egyéniségével csakis reabizott vármegyéjének jövőtára törekszik s oda irányul minden egyes tette, hogy a nagy megye területén ne hangozzék fel egyetlen panaszhang sem. A tisztelgések sorrendjét ezuttal is a megyei tisztikar nyitotta

meg, a melynek szerencsekívánatait dr. Dellimanic Lajos alispán tolmácsolta lelkes szavakban. Tisztelegtek még az összes nagybecskereki hivatalok, magánemberek, kik mindenünnen eljöttek, hogy üdvözöljék a szeretett főispánt.

— **Személyi hírek.** Bernáth Géza, kir. táblai elnök tegnap este a helybeli kir. törvényszék és járásbíróság ügykezelésének megvizsgálása végett Nagybecskerekre érkezett. — Ugyancsak tegnap érkeztek Nagybecskerekre Keller Kálmán ezredparancsnok és báró Földváry csendőrkerületi parancsnok a honvédség és csendőrség Nagybecskereken állomásozó osztályainak megvizsgálására.

— **Kinevezés.** Rónay Jenő főispán Németh Jenő nagyikikindai joghallgatót a nagyikikindai jár. főszolgabíróságához közigazgatási gyakornoknak nevezte ki.

— **Pénzügyi kinevezések.** A m. kir. pénzügyminiszter Gyulay Géza adótitkár a szombolyai kir. adóhivatalhoz adóhivatali segédde, Schwarcz Mór járásbíróági irnokot és Szmolinszky Vilmos adóhivatali gyakornokot pedig a török-becsei kir. adóhivatalhoz nevezte ki.

— **Első polgári házasság.** Szécsenfalván — mint levelezünk írja — ma kötötték az első polgári házasságot Arva Mihály s Acs Mari újfalusi lakosok Szántó Ede anyakönyvvezető előtt. A házasságkötés méltó ünnepélyességgel folyt le, s annak befejeztével az anyakönyvvezetőt a jelenvolt érdeklődők megjelenezték. A házasságkötés után egy óléczi német lány megjelent, s kérte az anyakönyvvezetőt, írnia meg neki előre a házassági szerződést, s ő majd aláírhatja férjével odahaza. Az anyakönyvvezető ama felvilágosítására, hogy a dologgal nem jár szerződés, hanem ha kihirdetni akarja magát, hozza el a keresztleveleket s a szülőket, azt válaszolta, hogy olyan komoly dolgokba nem ereszkedik.

— **Dr. Bernáth Géza Nagybecskereken.** A királyi törvényszék és járásbíróság ma délután Zsiros Lajos törvényszéki elnök és kuriai bíró vezetése alatt tisztelgett az itt időző táblai elnöknel. Zsiros Lajos a helybeli összes igazságszolgáltatási hatóságok nevében a táblai terület bíróságainak vezetőjét üdvözölvén, jogosult önérzettel rámutatott azon kedvező körülményre, hogy e törvényszék bírói és hivatalnoki kara kebelében egy sincsen, ki ne teljesítette volna kötelességét. Ebben a tudatban nyugodtan várja a királyi tábla elnökének ítéletét. Dr. Bernáth megköszönvén az urak figyelmét, kijelenti, hogy már praesudiciummal jött ide, mert úgy van informálva, hogy az igazságszolgáltatás érdekeit minden irányban kielégíti ezen törvényszék bírói és hivatalnoki kara. Alkalma lesz egyébiránt az egyes osztályokat behatárolni megvizsgálni.

Ezután a királyi ügyészség nevében dr. Orosdy Lajos kir. ügyész üdvözölte a táblai elnököt, és megkérte, hogy azon jóindulatban, melyet ezen feltörvényszéki terület bírái irányában viseltetik, a királyi ügyészség tagjait is részesítse, egyben megkérte, hogy a felügyelete alatt álló fogházat meglátogassa. A tábla elnöke megköszönvén az ügyészség tisztelgését, kijelentette, hogy az ügyészség tagjait az igazságszolgáltatásnak ép oly közegeinek tekinti, mint a bírákat, s óhajtja, hogy az eddigi jó viszony a sikeres együttműködés biztosítására továbbra is fennálljon. Erre a törvényszék elnöke bemutatva a küldöttségek egyes tagjait, kikkel a tábla elnöke szívélyesen társalgott.

— **Eljegyzés.** A „Grossbecskereker Wochenblatt“ jeles tollu segédszerkesztője Schwarz Mór tegnap jegyezte el özvegy Reitterné bájos leányát Sarolta kisasszonyt.

— **Szírmái Imre Nagybecskereken.** Mint már említettük, Szírmái Imre, a népszínház művésze szerdán és csütörtökön lép föl a nagybecskereki színházban két legjobb szerepében. Az előadások iránt már eddig is nagyfokú érdeklődés mutatkozik és előreláthatólag zsufolt ház fogja végig nézni a kitünő színész játékát. A közönséget ezuttal is figyelmeztetjük, hogy jegyeket a két előadásra már ma is lehet kapni.

— **Gyanus halál.** Valkány melletti Kocsó hát pusztán a multhéten Kiss Mihály béres legényt az istállóban halva találták. A legénynek előtte való napon semmiféle baja sem volt; egész nap dolgozott. Miután a halottkém a holttestet megvizsgálta a legényt el is temették. A csendőrséghez azonban névtelen följelentést tett valaki, mely szerint Kiss nem természetes halállal halt meg, hanem bűntény áldozata lett. A nagy-szentmiklósi járásbíróság, a hova az esetről a csendőrség jelentést tett, a vizsgálatot megindította a tetem exhumálása mellett.

— **Vadállatias anya.** M. Czernyáról írják, hogy a napokban az országot melletti árokban egy feloszlásnak induló újszülött gyermek hulláját találták meg, melyet a kutyák már kikezdték. A csendőrségnek sikerült a vadállatias anyát Lele Erzsébet személyében kipuhatolni, kit át is adtak már a szombolyai járásbírósnak, és ott bevallotta, hogy ő dobta ki a gyermeket az árokba.

— **11 éves gyujtogató.** Aradról írják: Vlasca községben a napokban háromszor fordult elő gyujtogatás. Három gazdának háza a melléképületekkel együtt a lángok martalékká lett. Az erélyes nyomozás következtében sikerült a gyujtogatót Andrej Mihály 11 éves fiu személyében elfogni. A 11 éves gyujtogató előadta, hogy mind a három gyujtogatást bosszúból követte el, még pedig azért, mert gazdája elverte, a másik két gazda házát azért gyujtotta fel, mert egy alkalommal a marhat az ő földjüknön legeltette s azok onnét elkergették, s úgy az elkergetés, mint a verés fletti bosszujában gyujtogatással bosszulta meg magát.

— **1000 frtért.** Aradról írják: Gergár Antonie borosjenői lakos több tanu állítása szerint 1000 frtót ígért Gergár Vikentiének arra az esetre, ha Mós Petrut agyonüti. Tegnapelőtt a két Gergár a Bildhauer borosjenői kocsmájában menve, ott találta Mós Petrut, a ki pálinkát ivott. Gergár Antonia biztatni kezdte Vikentiét, hogy ne szalassza el a jó alkalmat, hanem üsse agyon most Mós Petrut. Gergár Vikentie erre botot ragadott s a mit sem sejtő Mós Petrut minden előzmény nélkül a fején ütni kezdte, úgy, hogy azt egészen elborította a vér. A jelenvoltak közbelépése akadályozta csak meg a további vérengzést, mely esetleg halállal is végződhetett volna.

— **Anyakönyvi kihágások.** A „T. K.“ írja: A bocsári anyakönyvvezető egyszerre három anyakönyvi kihágás miatt tett feljelentést. Az egyik eset szerint Schützler Márton bocsári cipész okt. hó 12-én elhalálozott másfél éves kis fiának elhalálozását jelentette be az anyakönyvvezető előtt. A halotti bejegyzés közben azonban kijelentette, hogy az elhalt gyermeknek nem törvényes, hanem természetes atyja, s hogy a gyermek anyjával csak vadházasságban él. Továbbá, hogy az elhalt gyermek a tóbai róm. kath. templomban mint „törvényes“ kereszteltetett meg. A második eset szerint Mayer Katalin odaváló leányzó törvénytelen gyermekét családi nevére jegyeztette be, de kiderült, hogy ő is törvénytelen ágyból származik, s hogy nincs joga atyja nevét, a Mayer nevet viselni. A harmadik esetben Czernyanin Mladen földmivelő jelentette be okt. 8-án vadházasságból született gyermekét törvényesnek.

— **Filoxera.** Torontál vármegye Csóka községe szőlőiben a filoxera jelenléte megállapítván, a nevezett község határát a földmívelésügyi miniszter zár alá helyezte.

S z i n h á z.

Hoffmann meséi.

Deák igen helyesen cselekszik, midőn a czirkuszzena mellőzésével visszanyul a régi mesterekhez, kiknek halhatatlan műveiben ma is sokkal több élvezetet talál a jóízű közönség, mint a tuczat zeneszerzők rövidéletű operetteiben.

Ilyen szerencsés választás volt a szombati előadás: „Hoffmann meséi“, mint azt egyaránt bizonyította a telt ház s a kerek, összevágó előadás.

Nem állítjuk, hogy a borzadalmas német író elbeszéléseit, melyek Offenbachot utolsó s talán legteljesebb művének alkotásához inspirálták, nem láttuk kifogástalanabb előadásban, de készséggel elismerjük, hogy a két főszerep teljesen kielégítő volt s ez elvégre is elég ebben a darabban, mely csak három személy körül forog.

Hoffmann Lorándi adta. A finom izlésű énekest ezuttal először láttuk nagyobb szerepben, de az ő disztigvált énekmodora és finom árnyalása rögtön arról győzték meg a hallgatót, hogy ez az ő tulajdonkép szerepköre, melyben zenei tudásával és kicsiny, de kellemes hangjával mindig hatásra számíthat. A közönség igen hálás volt s minden száma után élénken megtapsolta Lorándit.

A farszto női hármas szerepben Deákné szolgáltatta újból annak bizonyítékát, mily becses színi és énektalentumot bir benne a társu-

lat. Nagyon tetszett az ő kedves Olympiája, de a hatás tetőpontját mégis csak a harmadik felvonás képezte, amikor Antonia a sokféle csábításnak engedve, dalolni kezd.

Itt pazarul szórta fényes tömör magas hangjait, melyek úgy a tereztben mint a finaleben győzedelmesen domináltak az ensemblet. A 3-ik felvonás után egy a jeles primadonnát mint partnerét többször hitták a lámpák elé.

A zenekar, melyet Donáth karnagy elismerésméltó szakértelemmel vezetett, kitünő volt, s a többi szereplők, nevezetesen Arkosi, Deák Havasszi Szidi, Zoltán Olga, Dulich Mariska helyükön voltak, csak Balog, ki egyébként elég ügyesen élte magát belé a Lindorf démoni hármas szerepébe, felejtette el néha, hogy romantikus operában játszik és nem operettben. Enekéről nem mondunk szigorú kritikát, hisz az nem mestersége. A rendezésre valamivel több gond fért volna s főleg a szünetek megrövidítésére ismételt hangos és jogosult czélzások történtek.

A közönség nagyon meg volt elégedve az előadással s úgy nyílt színen mint felvonások végével többször szólította Deáknét és Lorándit a lámpák elé.

Csillaghullás.

Az a bukott leány, ki megutálja a szeretőt, amiért nem akarja hosszabb viszonyokra a pap áldását kikérni s ki effeletti kétségbeesésben odanyújtja kezét annak a bizonyos szegény, de becsületes legénynek, ki ilyenkor mindig kéznél van, a volt szerető vágya a menyecske tisztességével szemben, a kemény mama ki a szegény leány előtt az utolsó felvonásban térdre rogy, — mindezek a dolgok a nagy lyrikusra emlékeztetnek: s ist eine alte Geschichte. De azért Rátkay László ebből a régi históriából is igen ügyes népszínművet csinált, legalább olyat, mely irodalmi érték dolgában is magasra kiemelkedik az utolsó évek termékei közül.

Deákek igen jól játszották a Csillaghullást s a szépszámu közönség nem is késett a főbb szereplőknek, nevezetesen Perczél Marinak, ki ezuttal igen értelmes színésznőnek is bizonyult, Zoltán Olgának, Dulich Mariskának, Arkosi, Szarvasi és Balognak jó alakításukért sokat és hangosan tapsolni.

T á v i r a t o k.

Országgyűlés.

(A képviselőház ülése 1895. november 18-án.)

Budapest, november 18. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A képviselőháznak ma igen csendes ülése volt. A képviselők legnagyobb része a folyosón tölti az idejét míg az ellenzék be nem vallott obstrukcióját folytatja, a karzat pedig naponta üresebb lesz.

A napirend előtt a Ház tudomásul vette a kérvényi és mentelmi bizottság jelentését, aztán folytatták az 1896-ki költségvetés tárgyalását.

Első szónok Drakulics Pál volt, ki hosszabb ellenzéki beszédje végén, melyben egyetlen új argumentum felfedezhető nem volt, kijelentette, hogy a kormány és pártja iránt nem viseltetik bizalommal, a költségvetést tehát általánosságban sem fogadja el.

Kellemes változatosságot képezett a kormánypárt egyik legtehetségesebb tagjának, Lángh Lajosnak felszólalása, ki nagyszabásu beszédjében, melynek különösen a pénzügyekre vonatkozó része figyelemreméltó, kimutatta az eddigi ellenzéki szónokok, de különösen Apponyi grófnak, kivel hosszasan foglalkozott, tévedését. A szabadelvűpárt zajos tetszéssel fogadta a kitünő tudós és debatter szónoki sikerét.

Végül Asbóth János beszélt, ki különösen a kormány egyházpolitikai tévedéseit igyekezett kimutatni.

Képviselőválasztás a II. kerületben.

Budapest, novemb. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A II. kerületben e hó 21-ikén — csütörtökön — végbemenendő választásnál működő választó-küldöttségek tisztikara ma délelőtt tette le az esküt Kammermayer Károly polgármester előtt.

A szent-gotthardi gymnasium.

Budapest, novemb. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Ma nyitotta meg Wlassits Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter a szent-gotthardi gymnasiumot nagyszabású beszéddel. Az ünnepélyt fényes bankett követte, melyen Wlassits Gyula és Perczel Dezső miniszterek, továbbá Széll Kálmán jelentőségteljes szónoklatokat mondtak.

Az orsz. magyar gazdasági egyesület közgyűlése.

Budapest, nov. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Az orsz. magy. gazdasági egyesület ma tartotta rendes évi közgyűlését a tagok igen élénk érdeklődése mellett. A gyűlésen gróf Andrássy Aladár első alelnök elnökölt. Miután a közgyűlés tudomásul vette a zárszámadásokat és a jövő évi költségvetést, a következő választásokat ejtették meg: Kirchner Lajos egyesületi pénztárost a közgyűlés ez állásában megerősítette. Elnök ezután kihirdeti a választások eredményét. A kisorsolt 15 választmányi tag helyére megválasztottak: dr. Darányi Ignác, dr. Darányi Gyula, gróf Teleky Aurél, Libits Adolf, Lukács Antal, Wittmann János, gróf Zichy Aladár, Galgóczy Károly, Egan Ede, Kállay András, Liphay István, Losonczy Mihály, Szegedy György, Steiger Gyula és Szilárdy Ödön.

Ezenkívül szavazatok kaptak Gotthard Sándor, Baranyay István, Juhász Bálint, báró Jeszenszky István, Renner Gusztáv.

Holló Lajos beszámolója.

Budapest, novemb. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Holló Lajos, Félégyháza város országgyűlési képviselője, tegnap tartotta beszámolóját számos függetlenségi képviselő kíséretében. Beszédében a harcot hirdette a kormányval s az összetartást az alkotmányos jogok védelmében. Azután a két függetlenségi párt egyesülése mellett beszélt.

Kossuth Ferenc Mezőturon.

Budapest, novemb. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Kossuth Ferenc ma délelőtt Mezőtúrra érkezett, Tóth János, Komjáthy Béla, Hentaller Lajos, Papp Elek, Lakatos Károly, Tóth Ernő és Babó Emil társaságában. Már Szolmon küldöttség várta Mezőtúr és Turkeve választói részéről, a mezőtúri állomáson pedig ezrekre menő közönség. Turgonyi ref. lelkes és Haviár Gyula ügyvéd üdvözléte Kossuth Ferenc melegen válaszolt. Turkeveről 600 polgár jött külön vonaton. Száz tagú bandérium kísérte a Kossuth-terre, ahol 6000 főnyi közönség jelenlétében legelőbb Tóth János mondotta el beszámolóját. Utána Kossuth Ferenc lépett az emelvényre, ahol őt a számos hölgyközönség iragzappal árasztotta el. Kossuth pártja programjának főelveit és a függetlenségi párt egyesülésének szükségét erősen hangoztatta. Utána Komjáthy, Papp Elek és Babó Emil beszélt. Este 600 teretű bankett és fáklás menet volt a vendégek tiszteletére.

Családi öröm a bolgár udvarnál.

Budapest, nov. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Ferdinand bolgár fejedelem neje tegnap egészséges fiúgyermeknek adott életet. Szófiában nagy az öröm, a város fel van lobogóva és mindenfelé ágyudörgésekkel jelzik az örömmünnetet.

A ferencvárosi rablógyilkosság.

Budapest, nov. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A ferencvárosi rablógyilkosság tetteseit ma sikerült a fővárosi rendőrségnek Ócsán elfogni. Az egyik Kovács János koresmáros, a másik pedig Horváth István gyári munkás.

Jenő főherceg váltója.

Budapest, nov. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Szeless Etelkát, ki tudvaleg váltót hamisított Jenő főherceg nevére, ma helyezték vád alá.

A tárgyalásra, mely a jövő hónapban lesz, tanukul befogják hívni Rohonczy tábornokot, Tisza Istvánt, Radó Kálmánt és még több más magas rangú katonai méltóságot.

Szabóiparosok a kiegyezésről.

Budapest, nov. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A szabóiparosok köre vasárnap délelőtt az új városház társalgójában a vám- és kereskedelmi szövetség megnyitása tárgyában ülést tartott. A gyűlésen hét ipartestületnek küldötte is jelen volt. Cserna Lajos elnök nyitotta meg a tanácskozást, a melynek a célja, ugymond, állást foglalni a vám- és kereskedelmi szövetség dolgában. Elmondotta, hogy a szabóiparosokat különösen érdekelheti ez a kérdés, mert a szabóipar évenként 18 millió értékű árut hozat be külföldről. A gyűlésen egyelőre huszonöt tagu bizottságot választottak, hogy az eljárásra vonatkozó tervet dolgozza ki. Ez a bizottság a jövő vasárnap a szabóipar-testület helyiségében ülést tart.

Városi színház.

Ma, hétfőn, 1895. évi november 18-án adatik

A létért való küzdelem.

Színmű 5 felvonásban és 6 képb. Irta: Daudet Alphonse
Ferdinanda Ambrus Vilma.

S z e m é l y e k:

Vaillant, postatiszt, 60 éves	— Szepessy G.
Astier Paul, képviselő, 32 éves	— Szarvasi Sándor
Chemineau, ügyvéd-segéd, 30 éves	— Árkosi V.
Gróf Adriani, nemes testőr, 28 éves	— Lorándi T.
Causade Antonin, vegyműhely-főnök	— Balogh István
Lortige, Astier titkára, 21 éves	— Szabó
Heurtebise, házfelügyelő Mousseauxban	— Veselényi A.
Hordár	— Bereng
Stenne, Paul inasa	— Sági Ede
Maria Antónia, volt Padovani hercegnő	
most Astier neje, 50 éves	— D. Örsi Aranka
A tábornagné	— Havasy Sz.
De Seleny Eszter, huga, 20 éves	— Zoltán Olga
Lydie, Vaillant leánya, 20 éves	— Dulich Mariska
De Rocaner, marquis, 25 éves	— Barna Ilon
De Foder, grófnő	— Karácsonyiné
Falusi jegyző	— Kiss József

Inasok. Komornyikok Lovászok. Történelm Párisban és a mousseni kastélyban. Idő: Jelenkor.

Előadás kezdete fél 8 órakor.

Holnap kedden, november hó 19-én itt először

„Pepita, a királyné komornája”

nagy operette.

Felolvas szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Hirdetések.**ÜGYNÖKÖK**

a törvényes engedélyezett sorsjegyek részletfizetés melletti eladásra (az 1883 XXXI. t.-cz. értelmében) igen kedvező feltételek alatt alkalmazzatnak.

Fővárosi váltó-üzlet-társaság
ADLER és Tsa BUDAPEST.

14759. szám. p. 1895.

A nagybecskereki kir. tvszék mint urbéri bíróság

Hirdetmény.

Ezenel közhírré tétetik, hogy Schneider József és érdektársai n.-párdányi lakosok a n.-párdányi 237. t.ljében a n.-párdányi urbéreszek tulajdonát felvett A. I. 1-14. sz. a. legelő egyénenként leendő felosztását kérelmezték.

Annak megállapítása végett, hogy a legelő felosztást kérőknek urbéri birtoka az egész urbériségnek legalább 1/4 részét képezi-e? a jogosultaknak a megszavaztatása a fenti sz. a. hozott végzéssel elrendeltetett.

A szavazási lajstrom 1895. évi november hó 16-ik napján N.-Párdány község-házánál közszemlére kitétetni fog és 14 napon áll mindenki által megtekinthető.

Az érdekeltség felhivatik, hogy a szavazási lajstromra vonatkozó netáni észrevételeiket vagy panaszukat N.-Párdány község előjárósága által vétetik fel annál is inkább, mert a későbbi felszólamlások figyelembe vétetni nem fognak.

A szavazási lajstrom felülvizsgálása és hitelesítésére, valamint a netán bejelentendő észrevételek és panaszok elbírálására határnapul 1895. évi december hó 5-ik napjának d. e. 9 órája, a szavazás megejtésére pedig, melynél azonban kifejezetten csakis a tényleges szavazatok fognak számba vétetni, 1895. évi december hó 6. napjának d. e. 9 órája Német-Párdány község-házához tüzetik ki.

Nagybecskereken, 1895. évi október 23-án.

A kir. törvényszéktől:

Zsiros Lajos,

elnök.

Dr. Mihálovics,

jegyző.

(905-3.1)

17120. sz. ki 1895.

Hirdetmény.

A házbéradó három év tartamára, vagyis az 1896., 1897. és 1898. évekre való érvénytelenséget követően, az ezen kivétel alapján szolgáló házbérvédelem-vallomások benyújtására a nm. m. kir. pénzügyminiszterium folyó évi 73075. sz. alatt kiadott rendeletével az 1895. évi november hó 15-től 30-ig terjedő időt tüzte ki.

Felhivatnak ennél fogva N.-Becskek város azon háztulajdonosai, kik házbérvédelem-vallomási ívet pontosan és a városház hirdetési táblán kifüggesztett hirdetményben foglalt bővebb utasítások szerint töltsek ki, s azt folyó hó 30. napjáig a városi adóhivatalnak nyújtsák be.

Végül kijelentik, hogy ha a bevalási úrlapnak az érdekelt felek könnyebb-ségére elrendelt kézbesítése bármely ok vagy akadály miatt elmaradna is, ez az illető háztulajdonost a bevallás benyújtásának kötelezettsége alól fel nem menti, ez esetben a szükséges úrlapok a városi adóhivatalnál szerzendők be.

N.-Becskekereken, 1895. évi november hó 15-én.

Krsztics János,

polgármester.

(906-3.1)

234. sz. b. v. 1895.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a török-becsei tekintetes kir. járásbíróóság 1531. polg. 1895. sz. végzése által Ferencsik János tordai lakos végrehajtató javára Kovács János tordai lakos ellen 500 frt tőke, ennek 1895. év október hó 1. napjától számítandó 6% kamatai s eddig összesen 77 frt 81 kr. perköltség erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróságilag lefoglalt és 545 frtra becsült 6 ló, 3 kocsi, 3 üsző és egyebekből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 5867. polg. 1895. számú kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Tordán a község-házánál leendő eszközölésére 1895. évi november hó 27-ik napjának délután 2 órája határidőül kitétetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintettségű ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t.-cz. 107. § a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 108. § aban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Török-Becsén, 1895. évi október hó 28. napján.

Rankovits István,

kir. bír. végrehajtó.

(907-1.1)

Hirdetmény.

Van szerencsénk a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy

Nagy-Becskerek és vidéke főügynökségét

SINGER JÁNOS UR

bank- és váltóüzlet tulajdonosra átruháztuk és őt ennél fogva mindennemű biztosítások felvételével, pénzek beszedésével stb. megbíztuk.

Minden iránybani felvilágosítással ezentúl Singer János Ur fog a n. é. közönségnek szolgálni.

Tisztelettel

Az Első Magyar Általános Biztosító Társaság.

Hivatkozással a fentírottakravan szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy hazánk első intézetének

főügynökségét

átvettem és azt vezetni fogom.

A n. é. közönség becses bizalmát kérve

maradtam

hazafiúi tisztelettel

Singer János

bank- és váltóüzlet tulajdonos
Nagy-Becskerek, Hunyady- (fő-)utca.

(889-3-2)